

Distr.  
GENERAL

E/ICEF/1995/10  
8 March 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي



لاتخاذ إجراءات

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٥

٢٣-٢٠ آذار/مارس ١٩٩٥

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المشروح المؤقت وتنظيم الأعمال

الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي المقرر عقدها في مقر  
الأمم المتحدة من ٢٠ إلى ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٥

موجز

تتضمن هذه الوثيقة جدول الأعمال المشروح المؤقت وتنظيم الأعمال لدورة المجلس التنفيذي  
العادية الثانية لعام ١٩٩٥. ويتضمن المرفق الجدول الزمني المقترن للدورة.

### جدول الأعمال المؤقت

- ١ - افتتاح الدورة: بيان من الرئيس والمدير التنفيذي.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال.
- ٣ - استعراض إدارة اليونيسيف.
- ٤ - مقترنات بشأن تعاون اليونيسيف وعمليات استعراض برامجها:
  - (أ) شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي;
  - (ب) غرب ووسط أفريقيا;
  - (ج) شرق آسيا ومنطقة المحيط الهادئ;
  - (د) جنوب آسيا;
  - (ه) أوروبا الوسطى والشرقية، ورابطة الدول المستقلة ودول البلطيق;
  - (و) الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي;
  - (ز) الشرق الأوسط وشمال أفريقيا;
  - (ح) التقارير الإقليمية;
  - (ي) تقرير عن تحفيض الأرصدة المستحقة من خلال الوفورات أو عمليات الإلغاء وتقرير عن استخدام الموارد العامة في المشاريع المعتمدة على أساس تمويلها من الأموال التكميلية.
- ٥ - تقريران عن الزيارات الميدانية اللتين قام بها أعضاء المجلس التنفيذي إلى أفريقيا وآسيا.

- ٦ - الاستراتيجية الصحية لليونيسيف.
- ٧ - تقرير اللجنة المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالسياسة الصحية عن دورتها العقدودة في جنيف يومي ٣٠ و ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥.
- ٨ - متابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية الذي عقد في القاهرة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٤.
- ٩ - انتخاب ممثلي اثنين للمجلس التنفيذي من مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لدى اللجنة المشتركة بين اليونيسكو واليونيسيف المعنية بالتعليم.
- ١٠ - اعتماد المقررات.
- ١١ - مسائل أخرى.
- ١٢ - اختتام الدورة: ملاحظات المدير التنفيذي والرئيس.

## جدول الأعمال المشروح المؤقت

١ - افتتاح الدورة: ملاحظات الرئيس والمدير التنفيذي

سيدلي رئيس المجلس التنفيذي والمدير التنفيذي ببيانين استهلايين.

٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

[الاستعراض وموافقة المجلس]

أعد جدول الأعمال المؤقت وفقاً لمقرري المجلس التنفيذي ١٩٩٤/١٢١ و ١٩٩٤/٣، فضلاً عن المقررات الأخرى، فضلاً عن المقررات الأخرى ذات الصلة، وجرى إطلاع أعضاء المجلس عليه (الوثيقة EB/1995/017 المؤرخة ٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٥) ويأخذ في الاعتبار التعليقات والاقتراحات التي قدمها كثير من أعضاء المجلس.

٣ - استعراض إدارة اليونيسيف

[الاستعراض وموافقة المجلس]

يشكل التقرير المتعلق بتعزيز الإدارة في اليونيسيف، الوارد في الوثيقة E/ICEF/1995/AB/L.4، والمعد استجابة لمقرر المجلس التنفيذي ٧/١٩٩٥ المعتمد في الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٥، الاستجابة الأولية من الأمانة للتوصيات المتعلقة باستعراض الإدارة. كما يتضمن إرشادات بشأن الأولويات الموصى بها لاتخاذ إجراءات، وعملية التنفيذ الأولية، وال المجالات العامة ذات الأولوية للتنفيذ واحتياجات التمويل. ويُطلب إلى المجلس اعتماد مشروع توصية بشأن إنشاء فرق عمل معنية بالإدارة، مع اعتماد ميزانية تشغيلها.

٤ - مقترنات بشأن تعاون اليونيسيف و عمليات استعراض برامجها والتقارير الإقليمية

[الاستعراض وموافقة المجلس]

سوف يقدم إلى المجلس حوالي ٤٨ من مقترنات البرامج القطرية لتعاون اليونيسيف، من بين مقترنات أخرى، لإقرارها. ويوجد عدد كبير من برامج "سد الثغرات" القصيرة الأمد في عام ١٩٩٥ حيث تعمل اليونيسيف على تحقيق الانسجام بين دورات برامجها القطرية ودورات الجهات الأعضاء في الفريق الاستشاري المشترك المعنى بالسياسات، وإلى الحد الممكن، مع دورات تحفيظ التنمية الوطنية.

وكما طلب المجلس التنفيذي في مقرره ١٩٩٤/٨ الذي اعتمد في دورته السنوية لعام ١٩٩٤، ستقدم الأمانة مثلاً أو أكثر للبرامج القطرية تشمل جميع القضايا المنطبقة بالمجملة في القرار ذاته. وتمشيا مع الممارسة العادية، ستقدم بيانات متعمقة في عام ١٩٩٥ فيما يتعلق ببرامج قطرية منتظمة. وسيشمل تعاون اليونيسيف ما يلي:

- (أ) شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي؛
- (ب) غرب ووسط أفريقيا؛
- (ج) شرق آسيا ومنطقة المحيط الهادئ؛
- (د) جنوب آسيا؛
- (ه) أوروبا الوسطى والشرقية، ورابطة الدول المستقلة ودول البلطيق؛
- (و) الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي؛
- (ز) الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

وكما طلب المجلس في مقرره ١٩٩٤/٧٢ الذي اعتمد في الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٤، سيكون هناك أيضا تقرير عن المساعدة المقدمة من اليونيسيف إلى الأطفال الفلسطينيين والنساء الفلسطينيات (E/ICEF/1995/P/L.40) لاستعراضه في إطار المناقشة المتعلقة بالتعاون البرنامجي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. وكذلك، كما طلب في المقرر ذاته، سيقدم بيان متعمق عن الأنشطة التي تضطلع بها اليونيسيف من أجل الأطفال الفلسطينيين والنساء الفلسطينيات.

وتمشيا مع النهج المتبع منذ عام ١٩٨٨، ومن أجل كسب الوقت اللازم للنظر في البرامج والسياسات البرنامجية، ستؤخذ تقارير المديرين الإقليميين بالصيغة الواردة بها بدلا من عرضها شفويا. بيد أن المديرين الإقليميين سيذلون بيانات مقتضبة تتضمن لمحات وتعليقات إقليمية موجزة بشأن البرنامج القطري لكل منهم. وسوف تتاح كذلك فرص خارج إطار الاجتماعات المقررة للمجلس التنفيذي لأعضاء المجلس المهتمين لكي يجرؤوا على مناقشات غير رسمية مع المديرين الإقليميين والموظفين الميدانيين الآخرين الحاضرين.

وهناك توصيات إفرادية متعلقة ببرامج قطرية، وكذلك توصيات إقليمية ودون إقليمية وأقليمية. ويرد موجز توصيات عام ١٩٩٥ المتعلقة بالبرامج الممولة من الموارد العامة والأموال التكميلية (الذي يعرف بصورة غير رسمية بورقة "التلخيص")، في الوثيقة E/ICEF/1995/P/L.10 Add.1. وهناك تقرير عن استخدام الموارد العامة في مشاريع معتمدة على أساس تمويلها من الأموال التكميلية (E/ICEF/1995/P/L.39) وتقرير عن تخفيض الأرصدة المستحقة من خلال الوفورات أو عمليات الإلغاء والأموال المخصصة لتفعيلية الإنفاق الزائد على المشاريع الموافق عليها (E/ICEF/1995/P/L.38).

وسيقوم المجلس باستعراض كل توصية متعلقة ببرنامج قطري بالكامل على حدة بدلا من التوصيات مجتمعة، وهو النهج الذي كان متبعا قبل عام ١٩٩٣.

**٥ - تقريران عن الزيارات الميدانية اللتين قام بهما أعضاء المجلس التنفيذي إلى إفريقيا وآسيا [الاستعراض]**

قام فريقان من أعضاء المجلس التنفيذي اختارتهما المجموعة الإقليمية الخاصة بكل منها بزيارة بوركينا فاسو وأوغندا في إفريقيا، والهند وجمهوريّة لاو الديمقراطية الشعبية في آسيا للاطلاع على أنشطة اليونيسيف البرنامجية في الميدان. وسيقدم رئيس كل فريق منها تقريره عن هذه الزيارات الميدانية وسيجتمعان في وثيقة واحدة (E/ICEF/1995/CRP.16). وقد ينظر المجلس في اعتماد القرارات المناسبة على أساس توصياتهما.

**٦ - الاستراتيجية الصحية لليونيسيف [الاستعراض وموافقة المجلس]**

أعد التقرير المتعلق بالاستراتيجية الصحية لليونيسيف (E/ICEF/1995/11) استجابة لمقرر المجلس التنفيذي ٢٢/١٩٩٢ (E/ICEF/1992/14) الذي طلب فيه من اليونيسيف أن تواصل استراتيجيتها الصحية في سياق تنمية القطاع الصحي على أساس النهج المركز على المجتمع المحلي. ويمثل التقرير أيضاً استجابة للتوجيه الذي أصدره المجلس التنفيذي في أعقاب استعراضه للتقرير الأولي المقدم إلى الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٤. وقد عُمِّلت نسخة من التقرير على أعضاء لجنة السياسة الصحية المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية. وسيتم إدخال تعليقاتهم الخطية عليه، فور ورودها، في وثيقة واحدة بغرض الاستعراض. وعملاً بما طلبه المجلس من قبل (المقرر ١٩٩٤/٤/٢)، فسينظر في تقرير السياسة الصحية بالاقتران مع تقرير اللجنة المشتركة المعنية بالسياسة الصحية عن الاجتماع المعقود في جنيف يومي ٣٠ و ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (E/ICEF/1995/P/L.9) (انظر الفقرة ٧ أدناه).

**٧ - تقرير اللجنة المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالسياسة الصحية عن دورتها المعقدة في جنيف يومي ٣٠ و ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ [الاستعراض وموافقة المجلس]**

يرد في الوثيقة (E/ICEF/1995/P/L.9) تقرير اللجنة المشتركة المعنية بالسياسة الصحية عن الاجتماع المعقود في جنيف يومي ٣٠ و ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥. وعملاً بما طلبه المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٥ (المقرر ١٩٩٥/٤)، سيقدم رئيس المجلس تقرير اللجنة المشتركة إلى المجلس ويعرض باختصار المسائل المثارة والتوصيات المتخذة بشأن كل منها والأثار المترتبة على التوصيات في المستقبل (E/ICEF/1995/CRP.17). وسيتم استعراض التقرير المذكور، حسبما ذكر في الفقرة ٦ أعلاه، بالاقتران مع التقرير المتعلق بالاستراتيجية الصحية لليونيسيف (E/ICEF/1995/11).

**٨ - متابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية الذي عقد في القاهرة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ [الاستعراض وموافقة المجلس]**

في الجلسة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٤، تقرر إدراج بند في جدول الأعمال عن متابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية لمناقشته في الدورة العادمة الثانية لعام ١٩٩٥ (المقرر ١٩٩٤/٥/٣). ويرد التقرير في الوثيقة E/ICEF/1995/12. وبالإضافة إلى ذلك، قرر المجلس في مقرره ٥/١٩٩٥ المتعلق بالتقارير السنوية المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعتمد في الدورة العادمة الأولى لعام ١٩٩٥، بأن يكون التقرير المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي كذلك جزءاً من التقرير السنوي الذي يقدمه المدير التنفيذي. وأن يغطي أحد فروع ذلك التقرير، موضوع رئيسي من مواضيعه، الدعم الذي تقدمه اليونيسيف لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر. وطلب إلى المجلس أن يوافق أيضاً على إطار متابعة اليونيسيف لأعمال المؤتمر.

٩ - انتخاب ممثلي اثنين للمجلس التنفيذي من مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لدى اللجنة المشتركة بين اليونسكو واليونيسيف المعنية بالتعليم [لاتخاذ إجراء من قبل المجلس]

سينominated المجلس، عملاً بما قرره في دورته العادمة الأولى لعام ١٩٩٥ (المقرر ١٩٩٥/١)، عضواً ومناوباً من مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لدى اللجنة المشتركة بين اليونسكو واليونيسيف المعنية بالتعليم لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٥.

١٠ - اعتماد المقررات [الاستعراض وموافقة المجلس]

سيجري تحت هذا البند من جدول الأعمال اعتماد مشاريع المقررات التي قد تقدم بالإضافة إلى ما ورد من مشاريع في وثائق الدورة العادمة الثانية.

١١ - مسائل أخرى [الاستعراض]

إثر المناقشة التي جرت في الدورة العادمة الأولى لعام ١٩٩٥ بصدق التقرير المتعلق بما تقدمه اليونيسيف من دعم لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المتعدد الرعاية المعنى بپیروس نقص المناعة البشرية/ومتلازمة نقص المناعة البشرية المكتسب (إیدز)، وفق ما هو مبين في الوثيقة E/ICEF/1995/7، وافقت الأمانة العامة على تقديم تقرير مستكملاً عن التقدم المحرز لغاية تاريخه عن مشاركة اليونيسيف في البرنامج المشترك المتعدد الرعاية لتقديمه إلى المجلس في دورته العادمة الثانية لعام ١٩٩٥. ويرد التقرير في الوثيقة E/ICEF/1995/CRP.15.

١٢ - اختتام الدورة: ملاحظات المدير التنفيذي والرئيس سيدلي المدير التنفيذي والرئيس بملاحظات ختامية يليها اختتام الدورة.

**مرفق**

**الجدول الزمني المقترن وتنظيم الأعمال لدورة المجلس التنفيذي**  
**العادية الثانية لعام ١٩٩٥، ٢٣-٢٠ آذار/مارس ١٩٩٥**

**المرفق (تابع)**

<b>الاثنين، ٢٠ آذار/مارس</b>		
افتتاح الدورة: بيان من الرئيس والمدير التنفيذي	<b>البند ١:</b>	١٠/٣٠-١٠/٠٠
إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال	<b>البند ٢:</b>	
استعراض إدارة اليونيسيف	<b>البند ٣:</b>	١٢/٠٠-١٠/٣٠
مقترحات بشأن تعاون اليونيسيف، وعمليات لاستعراض البرامج والتقارير الإقليمية:	<b>البند ٤:</b>	١٣/٠٠-١٢/٠٠
(أ) شرق إفريقيا والجنوب الإفريقي		
عمليات استعراض البرامج (تابع):	<b>البند ٤:</b>	١٨/٠٠-١٥/٠٠
(أ) شرق إفريقيا والجنوب الإفريقي		
(ب) غرب ووسط إفريقيا		
<b>الثلاثاء، ٢١ آذار/مارس</b>		
عمليات استعراض البرامج (تابع):	<b>البند ٤:</b>	١٣/٠٠-١٠/٠٠
(ج) شرق آسيا ومنطقة المحيط الهادئ		
(د) جنوب آسيا		
عمليات استعراض البرامج (تابع):	<b>البند ٤:</b>	١٨/٠٠-١٥/٠٠
(هـ) أوروبا الوسطى والشرقية، ورابطة الدول المستقلة ودول البلطيق		
(و) الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي		
(ز) الشرق الأوسط وشمال إفريقيا		

المرفق (تابع)

(ط) تقرير عن تحفيض الأرصدة المستحقة من خلال الوفورات أو عمليات الإلغاء وتقرير عن استخدام الموارد العامة في المشاريع المعتمدة على أساس تمويلها من الأموال التكميلية		
<b>الأربعاء، ٢٢ آذار/مارس</b>		
تقريران عن الزيارتين الميدانيتين اللتين قام بهما أعضاء المجلس التنفيذي إلى إفريقيا وآسيا	البند ٥:	١١/٣٠-١٠/٠٠
الاستراتيجية الصحية لليونيسيف	البند ٦:	١٣/٠٠-١١/٣٠
تقرير اللجنة المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالسياسة الصحية عن دورتها المعقودة في جنيف يومي ٣٠ و ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥	البند ٧:	
الاستراتيجية الصحية لليونيسيف وتقرير اللجنة المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالسياسة الصحية عن دورتها المعقودة في جنيف يومي ٣٠ و ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥	البندان ٦ و ٧:	١٨/٠٠-١٥/٠٠
<b>الخميس، ٢٣ آذار/مارس</b>		
متابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية الذي عقد في القاهرة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٤	البند ٨:	١١/٠٠-١٠/٠٠
استعراض إدارة اليونيسيف	البند ٣:	١٣/٠٠-١١/٠٠
انتخاب ممثلي اثنين للمجلس التنفيذي من مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لدى اللجنة المشتركة بين اليونسكو واليونيسيف المعنية بالتعليم	البند ٩:	١٨/٠٠-١٥/٠٠
اعتماد المقررات	البند ١٠:	
مسائل أخرى	البند ١١:	
اختتام الدورة: ملاحظات المدير التنفيذي والرئيس	البند ١٢:	

— — — —